Index

Page numbers in *italics* indicate an illustration. Where there are two identical numbers and one is italic, there is both textual information and a picture.

affixes
  - affective affixes 197–200
  - case affixes 65–6, 72–3
  - “compassion” prefix 79

agriculture
  - crop terms 109–11
  - development of 14–17

airstream mechanisms 201 see also clicks

Alexidze, Z. 134–5, 140–3

alliteration 182–3

alphabets
  - general development of 25–7
  - Caucasian Albanian 139–42, 141
  - Cyrillic 31

aluminium-disk recorders 40, 188–9

Ameka, F. 222

Americas
  - language families in 120–5
  - links between American and Asian language families 121–2, 122

animals
  - animal language 198
  - human vs. animal distinctions in grammar 66–7
  - nagual Mayan glyph 137–8

anthropology 36

Aquinas, T. 59

archaeology
  - combined with historical linguistics 106–11, 115–20, 124
  - Olmec 144–7
  - and text fragments 139–40

archiving material 226–8

articulation 40–1, 53, 201

Asian and American language families, links between 121–2, 122, 124–5

Asistente, Antonio 147

attentional channeling 176–9

Avdo Međedović 189–90

babies, experiments with 177–9

Bauman, R. 187

Becker, A. (“Pete”) 47

Bellwood, P. 14–15

Bentinck, Pluto 8–9, 219, 233

Berlin, B. 59

Bible, The
  - biblical passages used for decipherment 134–5, 143
  - biblical reconstruction 88
  - translation and linguistic research 30–2

bilingualism 171–2 see also multilingualism
biology  biology diversity 18–22
coevolution of language, culture and thought (evolutionary biology) 155–8
ethnobiology 59
evolutionary biology and links with comparative linguistics 87, 157
genetics 106–7, 117–18, 156
blick 174
Bloomfield, L. 87, 97
Boas, F. 36–7, 37, 39
Boasian trilogy (grammar, texts and dictionary) 36, 223
Borges J. L. 1–2
borrowing (loanwords)

distinguishing source 241n
establishing direction of 146–8
generally 85
and reconstruction 97, 102–3, 107, 115
as relics of extinct languages 16
used to discover history of a people 125–8
botany (ethnobotany) 20–2, 109–11
Bowerman, M. 176–9
Breen, G. 54
Bulmer, R. 219
Bunlap (Vanuatu village) 215–16
Busbecq, Count 92

Cameroon 10–11, 108
Campbell, L. 148
Captain Cook 165
case 65–6, 72–3
categories see also concepts and categories grammatical categories 70–1
Caucasus, as area of great linguistic diversity 138–44, 139
causality in language and thought 168–9
centralized nation states, development of 11–12, 17–18
Champollion, J.-F. 133, 135–6
children

experiments with 175–9
language acquisition see language acquisition
language games 55, 160
Choi, S. 176–9
Chomsky, N. 46, 95, 222, 224–5
clan membership, languages as identity for 6–8, 12–13, 183–6
classifiers 174–5
clicks 39, 41, 51, 108, 201
code breaking 49–50, 55
code-mixing 96
Coe, M. 136
cognition, social 69–80
colonization

European in general 18, 30
Roman 15–16, 18
Spanish 18, 31–4, 138, 192
combinatory properties of syllables 149–50
“common source” 86–8
community membership, language use as marker of 6–8, 13–14, 51, 96, 183–6
community resistance to responding to language documentation 217–18
comparative linguistics 81–153
comparative method itself 87–104
comparative literature 187
“compassion” prefix 79
concepts and categories, as division of the world’s phenomena 56–65
conserving linguistic features, individuals’ attempts 89–90
consonants

phoneme inventories 52–4
and syllable structure 54–5
convergence 96, 107, 115, 126
convergence task experiment 160
conversational model 77
corpus data, limitations of 224–6
correction in language learning 55–6
correspondence sets 90–1
count nouns 174–5
counting systems 60–2, 159–60
divrection 86, 242n
Croker Island 5–9, 210, 229–30
crop terms 109–11
Crowley, T. 71, 209
culture

coevolution of language and culture 155–204
cultural diversity 19–22
cultural loss 203–4
Index

culture (cont’d)
knowledge needed for decipherment of texts 133–8
Cummings, W. 131
dax experiments 175–6
De Saussure, F. 95, 129–30, 159
decipherment 133–52
deep history 81–153
deontic categories 71
descriptive linguistics 36, 222–3
developmental plasticity 157
diachronic vs. synchronic linguistics 95–100
dialects, value for comparative linguistics 91–2
Diamond, J. 111
dictation, limitations of 39
digital archives 227
Dixon, R. M. W. 38, 85, 203
doctoral theses 222–3
documentary linguistics 223–6
documentation of languages see also Boasian trilogy; fieldwork; recording language speech communities’ own participation in 217–23
Dostoyevsky 197
doublets 103
Dumézil, G. 52, 188
ecological knowledge, stored in languages 20–2, 109–11
economic value of research 230, 248n
electronic records 227
everculturation 155
encyclopedias of world languages 34–5
England, N. 222
Epi-Olmec inscriptions 144–52
Esenç, Tevfik 52, 52
esoterogeny 13–14
Essene, F. 92
ethnobiology 59
ethnobotany 20–2, 109–11
ethnography, comparative 118–19
evidential systems 74–6, 170
evolutionary biology
toevolution of language, culture and thought 155–8
links with comparative linguistics 87, 157
exile 28–30
extinction, languages at risk of 205–28
“father languages” 8
fieldwork
finding and bringing together speakers of almost extinct languages 207–10
history of 32–3, 36
as incremental process 47, 64–5
“insiders”/native speakers as field linguists 218–23
interdisciplinary work 36, 92, 105–20, 180, 226
new data gathering techniques 158, 180
“outsiders” as field linguists 218, 222–3
participant observation 36, 47, 75–6, 218
recording methods 37–43
systematic/structured probing techniques 225–6
Finnegan, R. 191
first language acquisition see language acquisition
Fishman, J. 19
Fleck, D. 75
Florentine Codex 33, 33–4
Fodor, J. 59, 162
Foley, R. 14
fonts 227
Friedrich, P. 185, 193
Gabori, Pat xiii, xiv, xvi, 8, 41, 230
games, language 55, 160, 192
Gaskins, S. 244n
genetics 106–7, 117–18, 156–7
Gentner, D. 175–6
gesture see also sign languages
as evidence of spatial cognition 165–6
mirroring metaphorical systems 170–2
phonetic transcription misses out 39
video recording of 41–2, 171
glyphs
Egyptian 26, 133, 135
Epi-Olmec 144–52
Mayan 136–8
Golden Toad, extinction of 216
grammar
developing grammars of languages 32
grammatical devices in verbal art 197–8
Index

as part of Boasian trilogy 36, 223
as part of triple mapping problem 65–8
and social cognition 70–80
Greenberg, J. 101, 121
Grice, P. 72
Grimm, J. 89, 91
Grimm’s Law 91, 103
Grimshaw, B. 50–1
group identity, language use as marker of 6–8,
13–14, 51, 96, 183–6
Gypsies see Roma

Haas, M. 222
Hale, K. 186, 201–3, 221
Hardman, M. 74
Harmon, D. 17–18
Harrington, J. P. 39–40
Harry, Anna Nelson 93–4, 94, 186
Haspelmath, M. 142
Haviland, J. 165–6, 211
Hercus, L. 203–4, 209
Herder, J. G. 36
hieroglyphs, Egyptian 26, 133 see also under “glyphs”
Himmelmann, N. 224
historical linguistics 81–153
history
 deep history 81–153
 historical development of language diversity 14–16
homelands 106, 108, 116
Homeric epics 187–8
Hrozný, B. 81–2, 130
human vs. animal, distinguished in grammar 66–7
Humboldt, W. von 36
hunter-gatherers 14–16, 110, 208, 237n
Hyman, L. 225
Imai, M. 175–6
implicature 72
indifference to other languages 29–30, 213–14
industrialization 15
infants, experiments with 177–9
inference 71, 75–6
“insiders” (trained native speakers), in fieldwork 218–23
intentionality 71–3, 77, 157
interdisciplinary work 36, 92, 105–28, 180, 226
internal rhyme 182–3
International Phonetic Alphabet (IPA) 39
intertwined languages 96–7
isolationist theory for language diversity 9
Italy 15–16
Jakobson, R. 185, 193–4, 238n
joint attention 77
Jones, Sir W. 86, 86
Justeson, J. 145–6, 150–1
Karlsson, F. 225
Kaufman, T. 145–6, 148, 150–1
Khlebnikov, V. 193–4
Kibrik, A. 142
kinship relations 78–9, 159
Kita, S. 172
Kodzasov, S. 142
Krauss, M. xvii, 93–4, 211
Kulick, D. 216
Ladefoged, P. 217
language acquisition
 challenges of learning first language 49–50,
 67–8, 174–9
 learning semantic boundaries 174–9
 second language learning 11, 27, 31, 49–51
 see also multilingualism
language change 81–153 see also convergence;
 language endangerment; language shift;
 loanwords
language contact 96, 107, 115
language diversity
 academic study of 34–7
 and biological diversity 18–22
 and cultural diversity 19–22
 deliberate fostering of language differentiation 13
generally 6–22
uneven distribution across the world 16–17,
207–16
language endangerment 18, 205–28
language evolution
 historical development of language diversity 14–16
rapid in sign languages 42
language families 81–2, 85–128
language games 55, 160, 192
language intertwining 96–7
language learning see language acquisition
“language nests” 213
language shift 210–16
Lansky, A. 207
“large” languages (1,000,000+ speakers), emergence of 15–16
last hearers 209–10
last readers 132
last speakers xvi, 40, 52, 85, 93–5, 203, 207–10
Laughren, M. 209
Laycock, D. 13
learning abilities of humans 157 see also memory
Levett, P. 165
Levinson, S. 165–7
lexemes 56–65
lexical reconstruction 118–19
linguistic relativity hypothesis 161–3, 179
linguistics, doctoral theses in 222–3
linguistics training for native speakers 221–3
literacy 103, 132–3, 189–92, 194–5 see also writing systems
loanwords
establishing direction of 146–8
generally 85
and reconstruction 97, 102–3, 107, 115
as relics of extinct languages 16
role in reconstructing history of the Roma 125–8, 241n
logic 70
logographic scripts 148–9, 151
“logosphere”, definition xvii
Lord, A. 188–90
Lorimer, Colonel 223
Lounsbury, F. 136–7
Lucy, J. 244n
Majnep, Saem 218, 219
Malotki, E. 162
Mamitba, Tim 5, 229
Marrala, Khaki 210, 229
mass nouns 174–5
mathematics
prime numbers 46, 248n
statistics used to decipher texts 149–50
Maximal Onset Principle 54
Mazuka, R. 176
McElhanon, K. 13
McGurk effect 41
McKenna Brown, R. 203
meaning and the triple mapping problem 56–65 see also semantics
memory
language/culture as memory banks 156
in oral traditions 188–90
and recursivity 224–5
spatial memory tasks 167–8
mentalese, language-independent 59
metalinguistic awareness 192
metaphors 169–72
meter 188, 195–7
migration and historical linguistics see also colonization
African 101, 107–9
Austronesian 115–20
how linguistic evidence relates to history 106–11
North American 92–3
Romany 125–8
South American 109–10
Miles, M. 43
mind-modeling attributes of humans 157
minimal pairs 55–6
missionary-based studies of unknown languages 31–5
Mithun, M. 49, 185, 223
mixed languages 96
modern languages used to decipher ancient texts 135–53
molkkûnh semantic mapping example 64, 78, 231
monolingualism 213–14
Montenegro, singers of 188–9
Moodoonuthi, D. 163
Moore, L. 11
Moreno, Valentín 212–13
morphemes 56–65
Moser, E. and M. 20
“mother-in-law” language 203
motion events 62–4, 172, 173
Mount Sinai manuscripts 140–3
multilingualism 9–11, 171–2, 213–14
Murray, J. 226
mutation, deliberate, to achieve group identity 13
mutual isolation as discounted theory for language diversity 9
names
place names 111–13, 126
plant names 20–2, 109–11, 148
proper names 133, 142
nation states, centralized, development of 11–12
native speakers, importance for documenting languages 218–23
natural selection 156–7 see also genetics
Neolithic humans 14–16
Nettle, D. 20, 233n
New Guinea
bards of 194–7
language endangerment 214–16
linguistic diversity 11–15
Newman, P. 223, 247n
number systems 60–2, 159–60
Núñez, R. 170–1
objects/substance distinction 174–5
OKMA program 222
oral transmission
definition of “oral literature” 187
hybrid oral and reading skills to understand written manuscripts 132–3
poetics 182–204
Ortega y Gasset, J. 69, 80, 162
“outsiders” as field linguists 218, 222–3
Ovid 28–30
Özyürek, A. 172
palimpsests 132–3, 141
Pānini 27–8
paper and parchment 131–2
Papua New Guinea
bards of 194–7
language endangerment 214–16
linguistic diversity 11–15
paradigms 95–102, 225
parallel texts 133–5
Parry, M. 188–90
participant observation 36–7, 47, 75–6, 218
passports, languages as 8–9
Pawley, A. 219, 223
pencil and paper, value of 38
Pensalfini, R. 54
PhDs in linguistics 222–3
philology 88
philosophy 35, 59, 69–71, 76, 162, 202
phonetics
generally 50–6
phonetic transcription 39
phonological structures in poetry 193–4
pronunciation, deciphering from ancient texts 148–9
pidgins and creoles 86, 242n
Pinker, S. 59
place names 111–13, 126
plant names 20–2, 109–11, 148
poetics 182–204
polyphony 54
polysemy 58, 59
possession 71, 77, 97–8
postmodernist views of linguistic relativity 162–3
pottery 118
power relations within groups 13
presumptive forms 74
prime numbers 46, 248n
private predicates 74, 77
pronunciation, deciphering from ancient texts 148–9
proper names, as anchors in decipherment of texts 133, 142
prosody see also tones
recording 40
suprasegmentals 53–4
proto-languages 88–9, 106–28, 148
psychology 46, 163–80
psychosocial cognition 69–80
Quine, W. 172, 174–5
race and language 100–1
Rankin, R. 110
reading written scripts, importance of culture and oral tradition in being able to do so 132–3
reconstruction
elements of 105–28, 145–6
lexical reconstruction 118–19
reconstruction (cont’d)
techniques 85–104
from written samples 129–53
recording language
archiving material 131–3, 226–8
corpus data, limitations of 224–6
early methods 24–44
limitations of recorded material 39, 210
modern methods 205–28
pencil and paper, value of 38
preservation of written materials 131–3
recording devices 39–40
recording oral poetry 196
sound recordings 37–40
video recording 38, 42, 170–1, 171, 173, 220
recursive syntax 224–5
register 201–3
relativism
linguistic relativity hypothesis 161–3, 179
relativist vs. universalist approach 45–7
religious literature 30–4, 88, 134–5, 143
Renfrew, C. 14–15
rhyme 182–3, 186
ritual languages 201–3
Roma (Gypsies) 125–8
Romaine, S. 20
Roman culture 15–16, 29
Rosetta Project 227
Rosetta Stone 135
Rumsey, A. 195–7
Russian literature 197
Saahagún, Fray Bernadino de 32, 32–4, 218
Sapir, E. 37, 59, 120–1, 161, 179, 185, 197
Sapir-Whorf hypothesis (linguistic relativity hypothesis) 161–3, 179
Saussure, F. de 95, 129–30, 159
Schelling, T. 160
Schulze, W. 143
second language learning
historical development 31
sounds 51
triple mapping problem 49–50
writing in 27
self-sufficiency 12

Index

semantics
Dalabon mółkkûnh semantic mapping
example 62, 78, 231
generally 56–65
semantic primitives 59
semantic structures 172–9, 201–3
senary number systems 61–2, 159–60
S(h)ibboleths 51
sign languages 42–4, 43
Slobin, D. 165, 172
small-scale societies and language diversity 12–14, 210–16
Snyder, G. 207
social agents 76–7
social cognition 69–80
social identity, language use as marker of 6–8, 13–14, 51, 183–6
songs 183–6, 203–4
sound correspondences 87, 90–1
sound recordings 38–41
sound systems (phonetics) 50–6
Spanish colonial expansion 31–4, 138, 192
spatial information 41, 163–7
speech acts 70–1, 77
speech as ephemeral 24 see also oral transmission
state (nation) formation 17–18
statistics, using to decipher texts 149–50
substance/objects distinction 174–5
suppletives 13, 95
suprasegmentals 53–4 see also tones
Sutton, P. 13
syllabic scripts 148–9, 151
syllables 54–5, 132, 148–50
synchronic vs. diachronic linguistics 95–100
systematic/structured probing techniques 225–6

Talmy, L. 62
tape recorders 40
technology in linguistic craft 38–43, 180, 205
Tedlock, D. 191–2
texts
decipherment 133–52
text collections 36, 223–6
Thompson, E. 136
thought, how language trains thought 41, 159–81
Thurston, W. 13
time/tense xiv, 76, 161–2, 169–72
Tomasello, M. 156
tones 54–5, 225
toponymy 111–13, 126
transcription 39
translation 30–4, 59–60, 69–70, 220
triple mapping problem
  grammar 65–8
  overview 49–50
  semantics 56–65
  sounds 50–6
Tukumba, Maggie 64, 207, 217, 217, 226
turn-taking 77

undeciphered scripts 152
Universal Grammar 46
universals xiv, 45–7, 54–5

Vajda, E. 123, 125
Vansina, J. 104
Vanuatu 214–16
verbal art 182–204, 225
verse 182–204
video recording 38, 42, 170–1, 171, 173, 220
visual symbols for language 24–44 see also
  writing systems
volition 72–3

Wardaga, Charlie xv, xv, 9, 229
Warramurrungunji 6–8
wax cylinders 40
Whorf, B. L. 37, 136, 161–2 see also
  Sapir-Whorf hypothesis
Wierzbicka, A. 59
wire recorders 40
Woodbury, T. 199–201, 200
word order 65–6, 68, 136
words (semantics) 56–65
Wörter und Sachen (words and things)
  approach 107–11, 146
writing systems
  Chinese and Japanese 234n
  decipherment of 129–53
  epics only produced in cultures with alphabetic or syllabic writing 191
  generally 25–44, 129–53
  glyphs 26, 133, 135–8, 144–52
  identifying basic typology 148–9
  logographic scripts 148–9, 151
  and memory 189–90
  and oral poetry 187–8
  paper and parchment 131–2
  syllabic scripts 148–9, 151

Zavala, R. 147
Zepeda, O. 222
Zeshan, U. 44